

UREDBE

UREDBA VIJEĆA (EU) 2018/2025

od 17. prosinca 2018.

o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za ribarska plovila Unije za određene dubokomorske riblje stokove za 2019. i 2020.

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Člankom 43. stavkom 3. Ugovora predviđa se da Vijeće na prijedlog Komisije donosi mjere za utvrđivanje i raspodjelu ribolovnih mogućnosti.
- (2) Uredbom (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ zahtijeva se donošenje mjera očuvanja uzimajući u obzir dostupne znanstvene, tehničke i gospodarske savjete, uključujući, ako je to relevantno, izvješća Znanstvenog, tehničkog i gospodarskog odbora za ribarstvo (STECF).
- (3) Zadaća je Vijeća donositi mjere o utvrđivanju i raspodjeli ribolovnih mogućnosti, uključujući, prema potrebi, određene uvjete koji su s tim funkcionalno povezani. Ribolovne mogućnosti trebalo bi raspodijeliti među državama članicama tako da se svakoj državi članici osigura relativna stabilnost ribolovnih aktivnosti za svaki stok ili vrstu ribolova i uzimajući u obzir ciljeve zajedničke ribarstvene politike (ZRP) utvrđene Uredbom (EU) br. 1380/2013.
- (4) Ukupni dopušteni ulov („TAC”) trebalo bi utvrditi na temelju dostupnih znanstvenih savjeta, uzimajući u obzir biološke i socioekonomske aspekte istodobno osiguravajući pravedno postupanje prema različitim ribarskim sektorima, te s obzirom na mišljenja izražena tijekom savjetovanja s dionicima, a posebno ona koja su izrazila relevantna savjetodavna vijeća.
- (5) Ako se TAC za određeni stok dodjeljuje samo jednoj državi članici, primjereno je tu državu članicu u skladu s člankom 2. stavkom 1. Ugovora ovlastiti za utvrđivanje razine tog TAC-a. Trebalo bi osigurati da pri utvrđivanju razine tog TAC-a dotična država članica postupa na način koji je u potpunosti usklađen s načelima i pravilima ZRP-a.
- (6) Uredbom Vijeća (EZ) br. 847/96 ⁽²⁾ uvedeni su dodatni uvjeti za godišnje upravljanje TAC-om, uključujući odredbe o fleksibilnosti iz članaka 3. i 4. te uredbe koje se odnose na zaštitni i analitički TAC. U skladu s člankom 2. te uredbe Vijeće pri utvrđivanju TAC-a odlučuje na koje se stokove ne primjenjuje članak 3. ili 4. te uredbe, posebno na temelju biološkog stanja stokova. U novije vrijeme člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013 uveden je dodatni mehanizam fleksibilnosti iz godine u godinu za sve stokove koji podliježu obvezi iskrcavanja. Stoga bi, radi izbjegavanja prekomjerne fleksibilnosti kojom bi se dovelo u pitanje načelo racionalnog i odgovornog iskorištavanja morskih bioloških resursa, omelo ostvarivanje ciljeva ZRP-a i pogoršalo biološko stanje stokova, trebalo utvrditi da se članci 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 primjenjuju na analitički TAC samo ako se ne upotrebljava fleksibilnost iz godine u godinu predviđena u članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.
- (7) Obveza iskrcavanja iz članka 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013 uvodi se zasebno za svaku vrstu ribolova. U regijama obuhvaćenima ovom Uredbom trebalo bi od 1. siječnja 2019. iskrcavati sve vrste koje podliježu ograničenju ulova. Člankom 16. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 predviđeno je da se pri uvođenju obveze iskrcavanja u pogledu nekog ribljeg stoka ribolovne mogućnosti utvrđuju uzimajući u obzir promjenu od utvrđivanja ribolovnih mogućnosti koje odražavaju iskrcavanje do utvrđivanja ribolovnih mogućnosti koje odražavaju ulove. Međutim, u skladu s člankom 15. stavcima od 4. do 7. te uredbe dodjeljuju se specifična

⁽¹⁾ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

⁽²⁾ Uredba Vijeća (EZ) br. 847/96 od 6. svibnja 1996. o uvođenju dodatnih uvjeta za upravljanje godišnjim ukupnim dopuštenim ulovom (TAC) i kvotama (SL L 115, 9.5.1996., str. 3.).

izuzeća od obveze iskrcavanja. Na temelju zajedničkih preporuka koje su podnijele države članice u skladu s člankom 15. te uredbe Komisija je donijela niz delegiranih uredbi kojima se utvrđuju specifični planovi za odbačeni ulov koji se primjenjuju za početno razdoblje od najviše tri godine, a mogu se obnoviti za dodatno razdoblje od ukupno tri godine, kojima se provodi obveza iskrcavanja.

- (8) Ribolovne mogućnosti trebale bi biti u skladu s međunarodnim sporazumima i načelima, kao što su Sporazum Ujedinjenih naroda o očuvanju i upravljanju pograničnim ribljim naseljima i stokovima vrlo migratornih vrsta iz 1995. (¹), i detaljnim načelima upravljanja utvrđenima u Međunarodnim smjernicama za upravljanje dubokomorskim ribolovom na otvorenom moru Organizacije Ujedinjenih naroda za hranu i poljoprivredu iz 2008., prema kojima bi regulatorno tijelo trebalo biti opreznije ako su informacije nesigurne, nepouzdana ili nedostatne. Nepostojanje odgovarajućih znanstvenih informacija ne bi smjelo biti razlog za odgodu ili nepoduzimanje mjera očuvanja i upravljanja.
- (9) TAC i kvotu Unije za crnog zmijičnjaka u vodama Unije i međunarodnim vodama u zonama 5, 6, 7 i 12 trebalo bi utvrditi uzimajući u obzir da postoje ulovi trećih zemalja iz tog stoka te da bi Unija trebala imati ribolovne mogućnosti koje odgovaraju udjelu povijesnih ulova iz tog stoka.
- (10) U pogledu savjeta Međunarodnog vijeća za istraživanje mora (ICES) u vezi sa smanjenjem ribolovnih mogućnosti s obzirom na visoku iskorištenost kvote kao i s obzirom na uvođenje pune obveze iskrcavanja u 2019., ne bi smjelo biti dopušten usmjereni ribolov na alfonsine (ribe roda *Beryx*) na potpodručjima od 3 do 10, 12 i 14 (Sjeverno more, sjeverne i jugozapadne vode) te bi trebalo utvrditi TAC isključivo za usputni ulov.
- (11) Prema savjetu ICES-a, ograničeno promatranje na plovilima pokazalo je postotak grenadira čini manje od 1 % prijavljenog ulova tuponosoga grenadira. Na temelju tih okolnosti ICES savjetuje da ne bi smjelo biti usmjerenog ribolova grenadira te da bi usputni ulov te vrste trebalo oduzeti od TAC-a za tuponosoga grenadira kako bi se mogućnost netočnog prijavljivanja vrsta svela na najmanju moguću mjeru. ICES navodi da su prisutne znatne razlike, veće od jednog reda veličine (više od deset puta), između relativnih omjera iskrcaja tuponosoga grenadira i grenadira u službeno prijavljenim podacima s jedne strane, i opaženog ulova i znanstvenih istraživanja na područjima na kojima se trenutačno odvija ribolov grenadira s druge strane. Za tu vrstu na raspolaganju su veoma ograničeni podaci, a za pojedine prijavljene podatke o iskrcaju ICES smatra da su netočno prijavljene vrste. Posljedica je toga nemogućnost utvrđivanja točne povijesne evidencije ulova grenadira. Stoga bi u skladu sa znanstvenim savjetima sve usputne ulove grenadira trebalo ograničiti na 1 % kvote svake države članice za tuponosoga grenadira i oduzeti ih od te kvote. Ako se grenadira bude smatralo isključivo usputnim ulovom tuponosoga grenadira te ako bude obuhvaćen TAC-om za tuponosoga grenadira, netočnog prijavljivanja više neće biti.
- (12) S obzirom na savjet ICES-a primjereno je da TAC za rumenca okana na potpodručjima ICES-a 6, 7 i 8 (sjeverozapadne vode) ostane TAC isključivo za usputni ulov.
- (13) Ulov rumenca okana ostvaruje se u odgovarajućim područjima Odbora za ribarstvo istočnog dijela središnjeg Atlantika (CECAF) i Opće komisije za ribarstvo Sredozemlja (GFCM), koja graniče s potpodručjem ICES-a 9. S obzirom na to da su podaci ICES-a za ta susjedna područja nepotpuni, područje primjene TAC-a trebala bi ostati ograničeno na potpodručje ICES-a 9. Međutim, kako bi se odluke o upravljanju donosile na temelju najboljih dostupnih podataka, predviđeno je prijavljivanje podataka za ta susjedna područja.
- (14) ICES nije izdao savjet za rumenca okana na potpodručju ICES-a 10 za 2020. Međutim, ribolovne mogućnosti trebalo bi utvrditi za obje godine, 2019. i 2020. Moguće je da će nakon izdavanja znanstvenog savjeta za 2020. biti potrebna odgovarajuća izmjena ribolovnih mogućnosti utvrđenih ovom Uredbom.
- (15) S obzirom na nisu iskorištenost kvote i zbog toga što nema usmjerenog ribolova više nije potrebno utvrditi TAC za crnog zmijičnjaka na potpodručjima ICES-a 1 do 4 (Sjeverno more i Skagerrak).
- (16) Nije potrebno utvrditi TAC za tuponosoga grenadira na potpodručjima ICES-a 1, 2 i 4 (Sjeverno more) i tabinju bjelicu na potpodručjima ICES-a od 1 do 10, 12 i 14. Prema savjetu ICES-a neutvrđivanje TAC-ova ne bi rezultiralo rizikom od održivog iskorištavanja resursa, ili bi taj rizik bio nizak.

(¹) Sporazum o primjeni odredaba Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora od 10. prosinca 1982. u pogledu očuvanja i upravljanja pograničnim ribljim naseljima i stokovima vrlo migratornih vrsta (SL L 189, 3.7.1998., str. 16.).

- (17) Prema savjetu ICES-a ne bi smjelo biti ulova zvjezdooka do 2020. Primjereno je zabraniti ulov, zadržavanje na plovilu, prekrćavanje ili iskrcavanje te vrste jer da je stok iscrpljen i ne oporavlja se. ICES napominje da od 2010. nije bilo usmjerenog Unijina ribolova zvjezdooka u sjeveroistočnom Atlantiku.
- (18) Prema savjetu ICES-a ribolovnu smrtnost dubokomorskih morskih pasa trebalo bi svesti na najmanju moguću mjeru i ne bi trebalo dopustiti usmjereni ribolov. Dubokomorski morski psi vrsta su dugog životnog vijeka i niske stope razmnožavanja i brzo je došlo do njihova prekomjernog iskorištavanja. Stoga bi ribolovne mogućnosti za te vrste trebalo u potpunosti ograničiti općom zabranom ribolova tih vrsta. Međutim, usmjereni artizanalni dubokomorski ribolov crnog zmijičnjaka uporabom parangala dovodi do neizbježnog usputnog ulova dubokomorskih morskih pasa, koji se trenutačno odbacuju mrtvi. Parangali su priznati kao oprema za selektivni ribolov kada se upotrebljavaju u toj vrsti ribolova. Međutim, čak i uz tu opremu dokazano je da je slučajni ulov dubokomorskih morskih pasa neizbježan. Stoga bi trebalo zadržati restriktivni TAC za neizbježne usputne ulove tih vrsta u usmjerenom ribolovu crnog zmijičnjaka uporabom parangala. Dotične države članice trebale bi dalje razvijati mjere regionalnog upravljanja ribolovom crnog zmijičnjaka kako bi se smanjio usputni ulov dubokomorskih morskih pasa. Osim toga, trebale bi uspostaviti specifične mjere prikupljanja podataka o dubokomorskim morskim psima kako bi osigurale pomno praćenje tih stokova. Utvrđivanjem dopuštenog usputnog ulova Unije za dubokomorske morske pse u vodama Unije i međunarodnim vodama potpodručja ICES-a od 5 do 9, u vodama Unije i međunarodnim vodama potpodručja ICES-a 10 te u vodama Unije u zonama CECAF-a 34.1.1, 34.1.2 i 34.2 ne dovodi se u pitanje načelo relativne stabilnosti u vezi s dubokomorskim morskim psima na tim područjima.
- (19) Kako bi se izbjegao prekid ribolovnih aktivnosti i osigurala egzistencija ribara Unije, ova Uredba trebala bi se primjenjivati od 1. siječnja 2019. Kako bi se državama članicama ostavilo dovoljno vremena za pravodobnu primjenu ove Uredbe, ona bi trebala stupiti na snagu odmah nakon objave,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Predmet

Ovom se Uredbom utvrđuju godišnje ribolovne mogućnosti za 2019. i 2020. koje su na raspolaganju ribarskim plovilima Unije za stokove određenih dubokomorskih vrsta u vodama Unije i u određenim vodama koje nisu vode Unije u kojima su potrebna ograničenja ulova.

Članak 2.

Definicije

1. Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se definicije iz članka 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013. Osim toga, primjenjuju se sljedeće definicije:

(a) „ukupni dopušteni ulov” (TAC) znači:

- i. u vrstama ribolova koje podliježu izuzeću od obveze iskrcavanja iz članka 15. stavaka od 4. do 7. Uredbe (EU) br. 1380/2013, količina ribe koja se smije iskrcati iz svakog stoka svake godine;
- ii. u svim ostalim vrstama ribolova, količina ribe koja se smije uloviti iz svakog stoka svake godine;

(b) „kvota” znači udio TAC-a koji je dodijeljen Uniji ili državi članici;

(c) „međunarodne vode” znači vode koje nisu pod suverenitetom ili jurisdikcijom nijedne države;

(d) „analitička procjena” znači kvantitativne evaluacije kretanja za određeni stok na temelju podataka o biologiji i iskorištavanju stoka, za koje se u znanstvenoj analizi navodi da su dovoljno kvalitetne da mogu poslužiti kao znanstveni savjet o mogućnostima za buduće ulove.

2. Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije zona:

(a) zone ICES-a (Međunarodno vijeće za istraživanje mora) jesu geografska područja navedena u Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 218/2009 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾;

(b) zone CECAF-a (Odbor za ribarstvo za istočni središnji Atlantik) jesu geografska područja navedena u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 216/2009 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Uredba (EZ) br. 218/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2009. o podnošenju statističkih podataka o nominalnom ulovu država članica koje obavljaju ribolov u sjeveroistočnom Atlantiku (SL L 87, 31.3.2009., str. 70.).

⁽²⁾ Uredba (EZ) br. 216/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2009. o podnošenju statističkih podataka o nominalnom ulovu država članica koje obavljaju ribolov u određenim područjima osim na području sjevernog Atlantika (SL L 87, 31.3.2009., str. 1.).

Članak 3.

TAC-ovi i raspodjele

TAC-ovi za dubokomorske vrste koje love ribarska plovila Unije u vodama Unije ili u određenim vodama koje nisu vode Unije, raspodjela tih TAC-ova među državama članicama i, prema potrebi, uvjeti koji su s tim funkcionalno povezani utvrđeni su u Prilogu.

Članak 4.

TAC-ovi koje utvrđuju države članice

1. TAC za crnog zmijičnjaka na području CECAF-a 34.1.2. utvrđuje Portugal.
2. TAC koji utvrđuje Portugal mora:
 - (a) biti usklađen s načelima i pravilima zajedničke ribarstvene politike, a posebno s načelom održivog iskorištavanja stoka; i
 - (b) dovesti do:
 - i. ako je analitička procjena dostupna – iskorištavanja stoka u skladu s najvišim održivim prinosom počevši od 2019., uz što veću vjerojatnost; ili
 - ii. ako je analitička procjena nedostupna ili nepotpuna – iskorištavanja stoka u skladu s predostrožnim pristupom upravljanju ribarstvom.
3. Do 15. ožujka svake godine primjene ove Uredbe Portugal Komisiji dostavlja sljedeće informacije:
 - (a) usvojeni TAC;
 - (b) podatke koje je prikupio i ocijenio Portugal, a na kojima se temelji usvojeni TAC;
 - (c) pojedinosti o mjeri u kojoj je usvojeni TAC-a usklađen sa stavkom 2.

Članak 5.

Posebne odredbe o raspodjeli ribolovnih mogućnosti

1. Raspodjelom ribolovnih mogućnosti među državama članicama kako je utvrđena u ovoj Uredbi ne dovode se u pitanje:
 - (a) razmjene na temelju članka 16. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - (b) smanjenja i preraspodjele na temelju članka 37. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 ⁽¹⁾;
 - (c) preraspodjele na temelju članka 12. stavka 7. Uredbe (EU) 2017/2403 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾;
 - (d) dodatna iskrcavanja dopuštena na temelju članka 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 i članka 15. stavka 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - (e) količine zadržane u skladu s člankom 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 i člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - (f) smanjenja na temelju članaka 105., 106. i 107. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.
2. Stokovi koji podliježu zaštitnom ili analitičkom TAC-u navedeni su u Prilogu ovoj Uredbi za potrebe godišnjeg upravljanja TAC-ovima i kvotama predviđenima u Uredbi (EZ) br. 847/96.
3. Osim ako je u Prilogu ovoj Uredbi utvrđeno drukčije, članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 primjenjuje se na stokove koji podliježu zaštitnim TAC-ovima, a članak 3. stavci 2. i 3. te članak 4. te uredbe primjenjuju se na stokove koji podliježu analitičkim TAC-ovima.
4. Članci 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 ne primjenjuju se ako se država članica koristi fleksibilnošću iz godine u godinu predviđenom u članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Unije za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006 (SL L 343, 22.12.2009., str. 1.).

⁽²⁾ Uredba (EU) 2017/2403 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2017. o održivom upravljanju vanjskim ribarskim flotama i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1006/2008 (SL L 347, 28.12.2017., str. 81.).

Članak 6.

Uvjeti za iskrcaj ulova i usputnih ulova

Ulovi koji ne podliježu obvezi iskrcavanja utvrđenoj u članku 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013 zadržavaju se na plovilu ili iskrcajavu samo ako:

- (a) su ih ostvarila plovila koja plove pod zastavom države članice koja ima kvotu, a ta kvota nije iscrpljena; ili
- (b) se sastoje od udjela u kvoti Unije koja nije raspodijeljena među državama članicama, a ta kvota Unije nije iscrpljena.

Članak 7.

Zabrana

1. Ribarskim plovilima Unije zabranjuje se ribolov zvjezdooka (*Hoplostethus atlanticus*) u vodama Unije i međunarodnim vodama potpodručja ICES-a od 1 do 10, 12 i 14 te zadržavanje na plovilu, prekrcavanje ili iskrcavanje zvjezdooka ulovljenog na tom području.

2. Ribarskim plovilima Unije zabranjuje se ribolov dubokomorskih morskih pasa u potpodručjima ICES-a od 5 do 9, u vodama Unije i međunarodnim vodama potpodručja ICES-a 10, u međunarodnom vodama potpodručja ICES-a 12 i u vodama Unije u zonama CECAF-a 34.1.1, 34.1.2 i 34.2 te zadržavanje na plovilu, prekrcavanje, premještanje ili iskrcavanje dubokomorskih morskih pasa ulovljenih na tim područjima, osim u slučajevima kada se primjenjuju TAC-ovi za usputne ulove u ribolovu crnog zmijičnjaka uporabom parangala, kako je navedeno u Prilogu.

Članak 8.

Prijenos podataka

Kada na temelju članaka 33. i 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 države članice Komisiji dostavljaju podatke o iskrcanim ulovljenim količinama stokova, države članice upotrebljavaju oznake stokova navedene u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 9.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2019.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. prosinca 2018.

Za Vijeće
Predsjednica
E. KÖSTINGER

PRILOG

Osim ako je navedeno drukčije, upućivanja na ribolovne zone upućivanja su na zone ICES-a.

DIO 1.

Definicija vrsta i skupina vrsta

1. Na popisu iz dijela 2. ovog Priloga riblji stokovi navedeni su abecednim redoslijedom latinskih naziva vrsta. Međutim, dubokomorski morski psi navedeni su na početku popisa. Za potrebe ove Uredbe primjenjuje se sljedeća usporedna tablica uobičajenih i latinskih naziva:

Uobičajeni naziv	Troslovna oznaka	Znanstveni naziv
Crni zmijičnjak	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
Alfonsini (ribe roda <i>Beryx</i>)	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Tuponosi grenadir	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Grenadir	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
Rumenac okan	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>

2. Za potrebe ove Uredbe „dubokomorski morski psi” znači sljedeće vrste:

Uobičajeni naziv	Troslovna oznaka	Znanstveni naziv
Morska mačka vrste <i>Apristurus</i>	API	<i>Apristurus</i> spp.
Morski pas vrste <i>Chlamydoselachus anguineus</i>	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
Kostelj dubljinac	CWO	<i>Centrophorus</i> spp.
Portugalski morski pas	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Dugonosi baršunasti kostelj	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>
Crni morski pas	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>
Kljunasti morski pas	DCA	<i>Deania calcea</i>
Drkovina	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Veliki kostelj crnac	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Kostelj crnac	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
Morska mačka vrste <i>Galeus murinus</i>	GAM	<i>Galeus murinus</i>
Pas glavonja	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>
Morski pas vrste <i>Oxynotus paradoxus</i>	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>
Morski pas vrste <i>Scymnodon ringens</i>	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>
Grenlandski morski pas	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>

DIO 2.

Godišnje ribolovne mogućnosti (u tonama žive mase)

Vrsta:	dubokomorski morski psi		Zona:	vode Unije i međunarodne vode u zonama 5, 6, 7, 8 i 9 (DWS/56789-)
Godina	2019.	2020.	Zaštitni TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	7 ⁽¹⁾	7 ⁽¹⁾		
TAC	7 ⁽¹⁾	7 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Isključivo za usputne ulove u ribolovu crnog zmijičnjaka uporabom parangala. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Vrsta:	dubokomorski morski psi		Zona:	vode Unije i međunarodne vode u zoni 10 (DWS/10-)
Godina	2019.	2020.	Zaštitni TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Portugal	7 ⁽¹⁾	7 ⁽¹⁾		
Unija	7 ⁽¹⁾	7 ⁽¹⁾		
TAC	7 ⁽¹⁾	7 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Isključivo za usputne ulove u ribolovu crnog zmijičnjaka uporabom parangala. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Vrsta:	dubokomorski morski psi		Zona:	vode Unije na područjima CECAF-a 34.1.1., 34.1.2. i 34.2. (DWS/F3412C)
Godina	2019.	2020.	Zaštitni TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	7 ⁽¹⁾	7 ⁽¹⁾		
TAC	7 ⁽¹⁾	7 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Isključivo za usputne ulove u ribolovu crnog zmijičnjaka uporabom parangala. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Vrsta:	crni zmijičnjak <i>Aphanopus carbo</i>		Zona:	vode Unije i međunarodne vode u zonama 5, 6, 7 i 12 (BSF/56712-)	
Godina	2019.	2020.			
Njemačka	28	28			
Estonija	14	14			
Irska	71	71			
Španjolska	140	140			
Francuska	1 976	1 976			
Latvija	92	92			
Litva	1	1			
Poljska	1	1			
Ujedinjena Kralje- vina	140	140			
Ostalo	7 ⁽¹⁾	7 ⁽¹⁾			
Unija	2 470	2 470			
TAC	2 470	2 470	Zaštitni TAC		

⁽¹⁾ Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Vrsta:	crni zmijičnjak <i>Aphanopus carbo</i>		Zona:	vode Unije i međunarodne vode u zonama 8, 9 i 10 (BSF/8910-)	
Godina	2019.	2020.			
Španjolska	9	9			
Francuska	22	22			
Portugal	2 801	2 801			
Unija	2 832	2 832			
TAC	2 832	2 832	Zaštitni TAC		

Vrsta:	crni zmijičnjak <i>Aphanopus carbo</i>		Zona:	vode Unije i međunarodne vode na području CECAF-a 34.1.2. (BSF/C3412-)	
Godina	2019.	2020.			
Portugal	treba utvrditi	treba utvrditi			
Unija	treba utvrditi ⁽¹⁾	treba utvrditi ⁽¹⁾			
TAC	treba utvrditi ⁽¹⁾	treba utvrditi ⁽¹⁾	Zaštitni TAC Primjenjuje se članak 4. ove Uredbe.		

⁽¹⁾ Utvrđuje se na jednaku količinu kao kvota Portugala.

Vrsta:	alfonsini (ribe roda <i>Beryx</i>) <i>Beryx</i> spp.		Zona:	vode Unije i međunarodne vode u zonama 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 i 14 (ALF/3X14-)	
Godina	2019.	2020.			
Irska	8 ⁽¹⁾	8 ⁽¹⁾			
Španjolska	57 ⁽¹⁾	57 ⁽¹⁾			
Francuska	15 ⁽¹⁾	15 ⁽¹⁾			
Portugal	164 ⁽¹⁾	164 ⁽¹⁾			
Ujedinjena Kraljevina	8 ⁽¹⁾	8 ⁽¹⁾			
Unija	252 ⁽¹⁾	252 ⁽¹⁾			
TAC	252 ⁽¹⁾	252 ⁽¹⁾	Zaštitni TAC		

⁽¹⁾ Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Vrsta:	tuponosi grenadir <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Zona:	vode Unije i međunarodne vode u zoni 3 (RNG/03-)
Godina	2019.	2020.	
Danska	48 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	48 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Njemačka	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Švedska	2 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	2 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unija	50 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	50 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	50 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	50 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Zaštitni TAC

⁽¹⁾ Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

⁽²⁾ Nije dopušten usmjereni ribolov grenadira. Od te kvote moraju se oduzeti usputni ulovi grenadira (RHG/03-). Ne smiju premašivati 1 % kvote.

Vrsta:	tuponosni grenadir <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Zona:	vode Unije i međunarodne vode u zonama 5b, 6 i 7 (RNG/5B67-)
---------------	---	--------------	---

Godina	2019.	2020.
Njemačka	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Estonija	37 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	37 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Irska	166 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	166 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Španjolska	41 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	41 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francuska	2 108 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	2 108 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Litva	48 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	48 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Poljska	24 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	24 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Ujedinjena Kraljevina	124 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	124 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Ostalo	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Unija	2 558 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	2 558 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	2 558 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	2 558 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Zaštitni TAC

⁽¹⁾ Najviše 10 % svake kvote smije se izloviti u vodama Unije i međunarodnim vodama u zonama 8, 9, 10, 12 i 14 (RNG/*8X14- za tuponosoga grenadira, RHG/*8X14- za usputne ulove grenadira).

⁽²⁾ Nije dopušten usmjereni ribolov grenadira. Od te kvote mora se oduzeti usputni ulov grenadira (RHG/5B67-). Ne smiju premašivati 1 % kvote.

⁽³⁾ Isključivo za usputne ulove. Nije dopušten usmjereni ribolov.

Vrsta:	tuponosni grenadir <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Zona:	vode Unije i međunarodne vode u zonama 8, 9, 10, 12 i 14 (RNG/8X14-)
---------------	---	--------------	---

Godina	2019.	2020.
Njemačka	15 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	15 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Irska	3 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	3 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Španjolska	1 638 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1 638 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francuska	76 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	76 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Latvija	26 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	26 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Litva	3 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	3 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Poljska	513 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	513 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Ujedinjena Kraljevina	7 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	7 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unija	2 281 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	2 281 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	2 281 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	2 281 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Zaštitni TAC

⁽¹⁾ Najviše 10 % svake kvote smije se izloviti u vodama Unije i međunarodnim vodama u zonama 5b, 6, 7 (RNG/*5B67- za tuponosoga grenadira, RHG/*5B67- za usputne ulove grenadira).

⁽²⁾ Nije dopušten usmjereni ribolov grenadira. Od te kvote mora se oduzeti usputni ulov grenadira (RHG/8X14-). Ne smiju premašivati 1 % kvote.

Vrsta:	rumenac okan <i>Pagellus bogaraveo</i>	Zona:	vode Unije i međunarodne vode u zonama 6, 7 i 8 (SBR/678-)
Godina	2019.	2020.	
Irska	3 ⁽¹⁾	3 ⁽¹⁾	
Španjolska	94 ⁽¹⁾	84 ⁽¹⁾	
Francuska	5 ⁽¹⁾	4 ⁽¹⁾	
Ujedinjena Kraljevina	12 ⁽¹⁾	11 ⁽¹⁾	
Ostalo	3 ⁽¹⁾	3 ⁽¹⁾	
Unija	117 ⁽¹⁾	105 ⁽¹⁾	
TAC	117 ⁽¹⁾	105 ⁽¹⁾	Zaštitni TAC

⁽¹⁾ Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Vrsta:	rumenac okan <i>Pagellus bogaraveo</i>		Zona:	vode Unije i međunarodne vode u zoni 9 ⁽¹⁾ (SBR/9-)	
Godina	2019.	2020.			
Španjolska	117	117			
Portugal	32	32			
Unija	149	149			
TAC	149	149	Zaštitni TAC		

⁽¹⁾ Ulovi na području GFCM-a 37.1.1. svejedno se prijavljuju (SBR/F3711). Ulovi na području CECAF-a 34.1.11. svejedno se prijavljuju (SBR/F34111).

Vrsta:	rumenac okan <i>Pagellus bogaraveo</i>		Zona:	vode Unije i međunarodne vode u zoni 10 (SBR/10-)	
Godina	2019.	2020.			
Španjolska	5	5			
Portugal	566	566			
Ujedinjena Kralje- vina	5	5			
Unija	576	576			
TAC	576	576	Zaštitni TAC		